

En novembre à Niederroedern :

- **Samedi 8 novembre** : Action collecte de jouets au profit des associations Carijou et Repartir, de 14h30 à 17h00 au foyer protestant de Niederroedern, et de 10h00 à 12h00 au presbytère catholique de Seltz.
- **Samedi 8 novembre** : Ramassage de vieux papiers organisé par le FCN.
- **Dimanche 9 novembre** : Célébration du centenaire de la Grande Guerre.
10h30 : culte œcuménique en l'église de Niederroedern
11h30 : cérémonie au monument aux morts, suivie d'une animation organisée par les élèves de l'école élémentaire et d'un verre de l'amitié.
- **Lundi 10 novembre** : L'Agence Postale Communale et la Mairie seront exceptionnellement fermées.
- **Samedi 15 novembre** : Course au profit du Téléthon pour petits et grands, entre l'école maternelle et l'école élémentaire, de 9h30 à 10h30, avec stand café-gâteau.
- **Mardi 18 novembre** : Election du nouveau Conseil Municipal des Jeunes, à 19h30 à la mairie. Tous les enfants du village, de 8 à 17 ans, peuvent être candidats à cette élection. Le CMJ est constitué de 15 jeunes. Les candidatures doivent être indiquées à la mairie au plus tard le 17/11.
- **Dimanche 23 novembre** : Vente de l'Avent à partir de 14h30 au foyer protestant de Niederroedern : idées cadeaux, stand de livres, café - gâteau, vin chaud, knacks à partir de 17h00.
- **Vendredi 28 novembre** : Inauguration du village de Noël
18h00 : allumage des illuminations de Noël, stand de vin chaud, knacks et crêpes sur la place de la mairie.
19h00 : petit office œcuménique de Taizé à l'église avec participation des Cors des Vosges, suivi d'une marche nocturne, puis feu de camp et vin chaud au foyer protestant. Se munir d'une lampe de poche et d'un gilet de sécurité.
- **Samedi 29 novembre** : Vente des calendriers par les pompiers de Seltz à partir de 9h.
- **Dimanche 30 novembre** : Fête de Noël des Aînés
10h30 : culte œcuménique de l'Avent à l'église
11h30 : fête de Noël des Aînés à la MTL

En décembre à Niederroedern :

- **Lundi 1^{er} au vendredi 5 décembre** : Collecte de denrées alimentaires pour l'association Repartir de Lauterbourg. Les habitants peuvent déposer leurs denrées alimentaires à la mairie pendant les horaires d'ouverture.
- **Samedi 6 décembre** : Fête des cochonnailles organisée par le FCN.

Envoyez vos suggestions à l'adresse bulletin.niederroedern@gmail.com

Commune de NIEDERROEDERN



S'Rederer Blädel

Octobre 2014 – N°7



Conseil Municipal du 10 octobre 2014

1. FIXATION DES RATIOS D'AVANCEMENT DE GRADE

Suite à l'avis favorable du Comité Technique Paritaire du 01/10/2014, adoption à compter de 2014 des ratios d'avancement de grade proposés par le Maire. Adopté à l'unanimité.

2. DECISION MODIFICATIVE A LA DELIBERATION DU 09/04/2014 - REPARTITION DES COMMISSIONS COMMUNALES - COMMISSION D'APPEL D'OFFRES

Président : M. DRION Denis

Titulaires : M. STROBEL Charles

M. SCHMITT Vincent

M. KARCHER Jean-Christophe

Suppléants : Mme GRAF Martine

M. PERRIOT André

M. MODERY Alphonse

Adopté à l'unanimité.

3. LOTISSEMENT COMMUNAL LES MERLES 5^{ème} TRANCHE

Le Maire est autorisé à attribuer le lot n° 12 – 10,05 ares à Monsieur ACKER Christian 2 Impasse de l'Hélice à 67480 LEUTENHEIM (sous réserve du versement de l'acompte). Adopté à l'unanimité.

Pour information : la modification du règlement n'est pas possible (cause PLU)

4. CONTRAT D'ASSURANCE DES RISQUES STATUTAIRES DU PERSONNEL COMMUNAL

Autorisation est donnée au Maire pour signer un nouveau contrat d'assurance entre la Commune de NIEDERROEDERN et GROUPEAMA GRAND EST, avec effet du 01/01/2015 pour une période de 4 ans. Adopté à l'unanimité.

5. COULEE DE BOUE - CONVENTION POUR ENTRETIEN DE MICRO-OUVRAGES DE RETENTION D'EAU DANS LES PARCELLES AGRICOLES

- Modification des conventions concernant les personnes suivantes, pour 2014 :

M. GRAF Jean-Noël

Suppression Nonnenacker 150 m

M. HERR Christian

Rajout Fronfeld 54 m

M. MILLEMANN Albert

Fronberg diminution de 100 m à 93 m

- Mise en place d'une convention pour 2014, pour :

M. DEUCHLER Marc

Parcelle Leimengrube 26 m

Le Maire est autorisé à signer la convention au nom de la Commune de NIEDERROEDERN.

Adopté à l'unanimité.

6. DIVERS : Transformation du Presbytère Catholique – Avenant

Approbation de l'avenant n° 1 d'un montant HT de 1 240,00 € de l'Entreprise HOLLAENDER / 67660 BETSCHDORF, relatif au Lot n° 15 SERRURERIE concernant la transformation du Presbytère Catholique. Adopté à l'unanimité.

Conseil Municipal du 30 octobre 2014

1. RENOUVELLEMENT DE LA LOCATION DES LOTS DE CHASSE COMMUNAUX

Le Conseil Municipal décide :

a) pour la constitution et périmètre des lots de chasse :

- de fixer la contenance des terrains à soumettre à la location comme ci-après :

Lot de chasse n° 1 : 330 ha 83 a 24 ca

Lot de chasse n° 2 : 293 ha 00 a 22 ca

b) pour le mode de location des lots :

Etant donné que les locataires en place ont fait valoir leur droit de priorité :

- de louer les lots n° 1 et n° 2 par convention de gré à gré
- de fixer le prix annuel de la location pour le lot n° 1 à 1 900 € et pour le lot n° 2 à 1 000 €.
- d'agréer les candidatures suivantes :

Lot n°1 : M. HAESSLER Joachim / 55 b rue de la Haute-Vienne 67470 NIEDERROEDERN

Lot n°2 : M. EXBRAYAT Patrick, représentant l'Association de Chasse du Katzenthal / 31 rue des Tuilliers 69008 LYON.

- d'approuver les conventions avec clauses particulières en annexes.
- d'autoriser Monsieur le Maire à signer les conventions de gré à gré au nom de la Commune de NIEDERROEDERN. Adopté à l'unanimité.

2. DIVERS

a) CREATION DE POSTE CONTRACTUEL

À compter du 01/12/2014 à raison de 7 heures par semaine. Adopté à l'unanimité.

b) FETE DE NOEL DES AINES

Choix du menu pour Dimanche 30/11/2014 à la Maison du Temps Libre. Adopté à l'unanimité.

La semaine du goût

La semaine du goût a été riche à l'école de Niederroedern. La classe de CM1/CM2 a été accueillie par Jacqui et Sabine dans leur boucherie. Les enfants ont d'abord découvert les ustensiles du boucher. "La feuille est un grand couteau utilisé pour couper les os." déclare Simon très intéressé. "Le dénerveur est un fin couteau qui se plie mais qui n'est pas en plastique." constate Yves. Puis les enfants devaient mettre la main à la pâte avec le plus grand plaisir : il s'agissait de réaliser de petits canapés à partir de mauricettes. Ils étaient libres de les garnir de beurre, jambon, salami, rosette, mousse de



canard, cornichons, olives, câpres et ananas. C'est comme ça que Martin a découvert un délicieux mélange : ananas-jambon. Il s'est régalé, tout comme ses camarades. En suivant les conseils de Sabine et Jacqui, certains réalisèrent même des œuvres d'art. Chaque écolier est rentré chez lui avec une belle assiette garnie.



La semaine du goût s'est terminée par la confection d'un petit déjeuner très apprécié. Ayant constaté que certains élèves n'en prenaient pas avant de partir à l'école, l'enseignante, Mme Ruck, a organisé avec l'aide des élèves un buffet très fourni en produits divers alliant le sucré (confiture, miel, pâte à tartiner, mais aussi des fruits secs ou encore de la mangue découverte lors d'une lecture) et le salé (avec les incontournables charcuteries, le fromage...). Le pain a été fourni par la boulangerie Weiss et le lait par la ferme Schmitt. Un élève a ramené une centrifugeuse, ce qui a permis de déguster un jus de pomme frais. Au-delà de la découverte de saveurs parfois inhabituelles, ce moment a permis aux élèves de se retrouver à l'école dans un cadre un peu différent ; toutes les tables ont été déplacées : « c'est super, on peut manger avec tous les copains » a noté Dylan, qui comme tous, a apprécié ce moment de convivialité. Et tous ont pu revoir les mots de vocabulaire appris en cours d'allemand, avant de pouvoir profiter des vacances, petit déjeuner compris !

Les Anniversaires

- 07 novembre Mme Marguerite Debus 80 ans
- 11 novembre M René Mathis 75 ans
- 14 novembre M Alfred Steiger 82 ans
- 19 novembre Mme Victorine Maurer 86 ans
- 25 novembre Mme Marguerite Gallmann 82 ans
- 29 novembre Mme Marlène Heideier 79 ans

Noces d'Or



Les époux ROEBEL, Antoine et Jeanne, née Fischer, ont fêté leurs 50 ans de mariage le 02 octobre 2014.

Nous leur souhaitons à tous deux encore de longues années de bonheur ensemble !

Conférence Internet

Qui peut aujourd'hui se passer encore d'internet, que ce soit dans la vie professionnelle ou dans la vie privée? Comment en profiter tout en contournant les dangers que cela peut représenter, tel était l'objet de la conférence qui s'est tenue au foyer protestant le 16 octobre.

Les avantages à l'utiliser sont si nombreux que son usage a modifié sensiblement la société. Mais ce n'est pas sans risques, comme l'a rappelé Audrey Sommer, animatrice de prévention du Conseil Général du Bas-Rhin, lors de la conférence organisée par la MIAN (Mission de l'Industrie dans le Nord de l'Alsace) et le groupe œcuménique des paroisses de Niederroedern. Avec plus de 500 millions de sites déjà répertoriés, internet offre un accès incroyable à une multiplicité d'informations, parfois l'occasion d'avoir accès à d'autres sources qui s'opposent au « monopole des médias, souvent orientés ». Il est aussi un outil formidable pour communiquer.

Mais ce n'est pas sans risques : les informations ne sont pas toujours fiables, des logiciels malveillants peuvent s'infiltrer dans les ordinateurs et comme le dit Mark Zuckerberg, créateur de Facebook « le concept de la vie privée n'existe plus avec les réseaux sociaux ». Audrey Sommer a rappelé quelques principes de sécurité, s'adressant aux jeunes présents dans la salle, aux parents qui se sentent parfois dépassés par des enfants qui en savent plus qu'eux et au simple utilisateur. Le téléchargement illégal, depuis la loi HADOPI, peut être sanctionné par une amende et une coupure à l'accès internet. En ce qui concerne l'usage des réseaux sociaux, l'intervenante a précisé que « le blogueur est responsable des propos qu'il tient sur son blog » et aussi de toutes les publications sur son mur s'il utilise Facebook par exemple.

Il convient donc aux parents d'informer les enfants, d'instaurer une relation de confiance, de les accompagner en maintenant la discussion, et d'installer un contrôle parental. De manière générale, il est préférable que l'ordinateur soit dans une pièce à vivre et non dans la chambre de l'enfant... Cela évite également un usage trop intensif des jeux vidéo qui débouchent pour certains sur une forme de dépendance. Enfin, pour éviter quelques désagréments parfois fâcheux, l'animatrice a donné des conseils de base : « toujours vérifier l'authenticité d'un site », grâce au petit cadenas visible et à la présence de la lettre « s » dans l'adresse du site qui, s'il est sécurisé, commence par « https » ; ne « jamais donner d'informations confidentielles telles que des codes d'accès ». Enfin, des règles de conduite existent aussi pour l'utilisation d'internet : la netiquette. A utiliser sans modération !



DECES

Le 23 octobre 2014

WOHLHUTER Charles Frédéric – 84 ans
domicilié 6 rue Neuve

*Nos sincères condoléances
aux familles éprouvées.*

80 ans pour Monsieur Robert BOSSERT !

Niederroedern compte parmi ses habitants un nouvel octogénaire depuis le 22 octobre : Robert Bossert ! Né à Hohwiller où il est allé à l'école, il a appris le métier de forgeron et obtenu le brevet de compagnon. Après avoir travaillé à Rittershoffen, il a été soldat chez les aviateurs pendant 26 mois, dont 6 passés à Chypre pour défendre le canal de Suez. A son retour, alors qu'il visitait sa sœur à Niederroedern, il a rencontré Alice Greiner qu'il a épousée le 24 juin 1960. De cette union sont nés deux garçons : Jean-Marc et Daniel. Après avoir continué à exercer le métier de forgeron à Niederroedern, Robert a repris l'exploitation familiale, lorsque son beau-père a cessé son activité professionnelle, tout en consacrant une partie de son temps au conseil municipal et ce pendant 18 ans. A la retraite depuis 1994, il mène une vie active et paisible, même si le départ de son épouse en 2013 dans une maison de retraite pour des raisons de santé a été une épreuve. Il garde le sourire et continue de jardiner, de préparer le bois de chauffage. Il regarde avec intérêt les matchs de foot, profite de ses trois petits-enfants et... des petits plats que lui prépare quotidiennement sa belle-fille.



Bienvenue à nos nouveaux concitoyens !

Mme Christin DONNER, 2 rue des Rossignols

M Markus AHLEIT, 5 rue de la Gare

M Patrick WEISHAAR, 5 rue de la Gare

M et Mme Bruno FREITAG, 5 rue de la Gare

Mme Léa ROTH, 8a rue de la Colline



80 ans pour Monsieur Henri GALLMANN !

Ce 11 octobre, Henri Gallmann a fêté ses 80 ans. Né à Niederroedern où il a été à l'école, il a travaillé à la tuilerie Bisch à Seltz avant de devenir agriculteur en reprenant l'exploitation familiale. C'est à Bourg-Saint-Maurice qu'il a fait son service militaire en tant que chasseur alpin, puis il a été muté en Afrique pour une durée de 21 mois. A son retour, il a appris à mieux connaître une de ses voisines, Marguerite Greiner, qu'il a épousée le 13 juin 1959. Avec leurs 3 enfants et leurs 7 petits-enfants, ils ont fêté au début de l'été leurs noces d'orchidée. Après une vie professionnelle bien remplie, entre l'exploitation, le rôle d'adjoint au service de la commune, ses activités de musicien dans l'harmonie municipale et son investissement chez les pompiers, M. Gallmann profite de sa retraite : il adore lire, écouter la musique et se promener dans le village pour discuter avec les gens. Et surtout déguster les plats mitonnés par son épouse dont il est le premier grand critique gastronomique !



Fête du potimarron

La fête du potimarron organisée par l'association « Terre et Partage » (association macrobiotique d'Alsace) a une fois de plus rencontré un vif succès dimanche 12 octobre à la Maison du Temps Libre. On est venu parfois de loin pour assister à la conférence sur la macrobiotique au quotidien, l'occasion aussi de déguster un repas macrobiotique préparé dans les règles de l'art et s'approvisionner aux petits stands en produits bio mais aussi se laisser surprendre par d'autres découvertes.

La journée a démarré par la découverte de stands très variés proposant la vente de divers produits d'alimentation biologiques ou d'éléments de literie bio. Elle a aussi permis de déguster de petits plats réalisés à base de plantes que l'on trouve dans la nature comme la berce, « le ginseng alsacien » selon les explications d'André Billmann qui tient un gîte écologique où l'on peut apprendre à utiliser les plantes sauvages et comestibles. On aura pu découvrir encore le métier de chiropracteur avec la présence du Dr. Jouffrieau (délégué régional de l'Association française de chiropraxie) et assister à la présentation de lampes « Ray-Light » qui, d'après leur concepteur, Daniel Cholewinski, « contribuent à purifier et à harmoniser les lieux et les ambiances ».

A 11h s'est tenue la conférence très attendue du Dr. Patric Staudt qui a présenté l'intérêt de se nourrir en appliquant les principes de la macrobiotique. Fort de son expérience de médecin et de son année d'étude passée en Chine, il a précisé les



éléments importants de l'enseignement de Georges Oshawa, fondateur de la macrobiotique (qui signifie « grande vie »). Ces éléments ne sont pas sans rappeler ce que disait Hippocrate « que ton aliment soit ton médicament, sinon ton médicament deviendra ton aliment ». Ainsi, les symptômes de certaines maladies sont à considérer comme « des voyants », indique le Dr. Staudt et doivent nous faire réfléchir sur

notre façon de manger et le contenu de nos repas.

L'évolution de la société a entraîné une augmentation de la consommation de plats préparés et d'aliments sucrés au détriment des produits frais. « Il serait bien plus préférable de revenir à la pratique de nos aïeux : consommation de produits locaux, de saison, frais, non raffinés, variés et d'origine biologique. », ajoute-t-il. Et les céréales, bien mastiquées, précise-t-il, devraient être une base de notre alimentation. « Complétées par du sel marin, des légumes, des huiles de bonne qualité, de la soupe », elles peuvent être le début d'une autre façon de s'alimenter « tout en se faisant plaisir, en suivant son intuition » qui est révélatrice de nos besoins, « sans excès ni carences ». Chacun, en fonction de ses besoins et de son évolution peut s'y retrouver dans les 10 façons de manger prônées par G. Ohsawa. Au terme de la conférence, et pour commencer à mettre en pratique ces différents enseignements, un repas macrobiotique a été servi : soupe de potimarron en entrée, suivie d'une assiette colorée composée de riz et de sarrasin, de choucroute garnie de saucisses fumées au tofu, d'un mélange de légumes (carottes et panais) agrémenté d'olives noires et de radis, le tout servi avec un rouleau aux algues et une salade verte. Pour les amateurs de sensations douces, de nombreuses tartes étaient proposées. Et avant de partir, chacun a pu acheter un potimarron, de quoi préparer déjà l'entrée d'un repas macrobiotique...



LA PHOTO DU MOIS

Lorsque deux pommes de terre de deux variétés différentes décident de s'unir...

Merci à Madame et Monsieur Lefranc-Amann pour cette photo insolite !